

# TURNVEREIN STEFFISBURG

Redaktion: Christina Nyffeler, Kniebrecheweg 28 A, 3612 Steffisburg, Tel. 033 437 96 32,  
nyffelers@bluewin.ch  
Susanne Greber, Kniebrecheweg 36, 3612 Steffisburg, Tel. 033 437 90 87,  
greber-family@bluewin.ch  
Barbara Schwarz, Henri-Dunantstrasse 6, 3600 Thun, Tel. 033 222 22 42

Homepage: www.tvsteffisburg.ch

Inseratannahme: Ilona Aebersold, kontakt@tvsteffisburg.ch

Satz + Druck: Gerber Druck AG, Bahnhofstrasse 25, 3612 Steffisburg, Tel. 033 439 30 40

Mutationsführerin: Beatrice Würsten, Brucheggweg 15, 3612 Steffisburg  
Tel. 033 437 56 05, beatrice.wuersten@gmx.net

Postkonto: 30-7958-6

Adresse: TV Steffisburg, Postfach 311, 3612 Steffisburg

Präsident: vakant

Auflage: 800 Exemplare  
Das Monatsblatt wird allen Mitgliedern des TV zugestellt.

Vizepräsident/in: vakant  
Chef/in Inserate: vakant

87. Jahrgang

Monatsblatt Nr. 5 / Oktober

2017

## Erscheinungsdaten des TV-Heftlis im 2017

Nr.	Erscheinungsmonat	Redaktionsschluss
6	Dezember	20. November

## Erscheinungsdaten des TV-Heftlis im 2018

Nr.	Erscheinungsmonat	Redaktionsschluss
1	Februar	20. Januar
2	April	20. März

### «Airbus 3612 hebt ab»

Alle Passagiere an Board! Wir heben ab mit Flug Airbus-3612 in Richtung  
«einmal um die Welt und wieder zurück».



#### Flugdaten

Samstag, 11. November 2017, 20 Uhr, Boarding Time ab 18.30 Uhr  
Sonntag, 12. November 2017, 14 Uhr, Boarding Time ab 13 Uhr

## 125. Hauptversammlung

**Donnerstag, 7. September 2017**

Unser Präsident Martin Spari durfte an der diesjährigen HV 95 Mitglieder in der Aula Schönau willkommen heissen.

Los ging's mit dem Dank für die Jahresberichte der Riegen und der kurzen Vorstellung seines Jahresberichts.

Martin bedankte sich bei allen Leiter/Innen herzlich für ihren Einsatz in den Hallen.

Der Präsident wies auf die Wichtigkeit der Abstimmung vom 26. November betreffend der Einzonung für die Sportanlagen Schönau in Steffisburg hin. Der TV unterstützt dieses Vorhaben klar.



«regional –  
genial»

### Üsi Spezialität:

- Chüschtige Ämmitauer
- Bio Ämmitauer, Anke u Nidle
- 30 Sorte eigets Joghurt im Bächer:  
500g, 175g u 150g
- Mager- u Früchtequark
- Past- u Drinkmiuch
- geng früschi Nidle
- Chäsplatte für jede Alass
- feini Fondümischige
- u mängs meh ...

### Mir fröie üs uf öie Bsuech!

Chrüzwäg Chäsi	033 453 15 32
Bruchere Chäsi	033 453 12 42
Dorf-Chäsi Oberdiessbach	031 771 02 55
Neufeld-Märit Thun	033 335 50 32
Chäs-Egge Uetendorf	033 345 30 00
Maxi-Spar Schwäbis	033 437 28 68
Dorf-Chäsi Steffisburg	033 437 43 55
Dorfladen Blumenstein	033 359 30 91
Dorfladen Wimmis	033 657 13 40



**RESTAURANT**



**BRASSERIE 98**  
TRADITIONELLER FAMILIEN BETRIEB



Propr. Familie  
Franz und Lydia Linder-Zurbuchen  
Oberdorfstrasse 15, 3612 Steffisburg  
Telefon 033 437 20 40

So ganzer Tag / Mo bis 16.30 Uhr geschlossen  
Keine Betriebsferien!

**Seit 1985 das Beste aus Küche und Keller**

Musiker-Steak • Fűrwehrsteak • Heisses Siedfleisch • Guggeli im Chörbli • Toast: Lydia/Samantha/Stephan • Bürchner Landsknechte-Gericht • Walliser Käseschnitte • Rossfilet mit 8 diversen Gemüsen • Grosse Salat- und Gemüseteller mit mind. 8 Sorten • Vegi-Gerichte • 10 verschiedene Kinderteller • Ivan-Rebroff-, Jörg-Schneider- und Miss-Malaysia-Gerichte • Super Cordon-Bleu • Wildspezialitäten Saison • Saure Mocke – das Original (Info: [www.brasserie98.ch](http://www.brasserie98.ch))

**Immer günstige Mittagsmenues! Brassi-Hits! Auch samstags!**

Warme Küche: 11.30 – 23.30/24.00 Uhr  
Gründonnerstag, Karfreitag, Auffahrt (Konfirmationen) offen!

*Für Gesundheit  
und Wohlbefinden!*

**DORF APOTHEKE**  
Oberdorfstrasse 17, 3612 Steffisburg, Telefon 033 437 36 36

**SAAGI DROGERIE**  
Unterdorfstrasse 50, 3612 Steffisburg, Telefon 033 437 88 66



Die Erneuerungs- und Modernisierungsarbeiten auf dem Sportplatz Eichfeld laufen zur Zeit. Die Rasenfläche wird erneuert, die sanitären Anlagen werden saniert und behindertengerecht umgebaut sowie die Lichtanlage erneuert.

Zu Traktandum 6, Kantonturnfest 2016 informierte Kevin Müller über die wichtigsten Zahlen und Fakten. Es waren 250 Helfer des TV Steffisburg aktiv dabei am KTF, 14 Personen im erweiterten OK und 2 im OK tätig. Der TV Steffisburg hat 16,9% aller Gesamthelferstunden abgedeckt, und somit auch 16,9 % des Gesamtgewinns beziehen können.

Das KTF 2016 war das grösste je in der Schweiz organisierte Kantonturnfest. Hier noch einige Zahlen:

Es wurden 12'000 Sandwiches verkauft, 4.3 Tonnen Pommes frittiert, 1.4 Tonnen Steaks und 6'000 Bratwürste gebrutzelt, und dazu 19'000 Bierflaschen, 40'000 Liter Bier im Offenaus-schank und 52'000 Liter Mineral benötigt «zum abespüele».

Martin Spari stellte das Tätigkeitsprogramm vor und pickte einige wichtige Anlässe heraus. Er machte darauf aufmerksam, dass die Tätigkeiten jeweils im TV-Heft und auf der Homepage des Turnvereins zu finden sind.

Die Mitgliederbeiträge bleiben unverändert und wurden einstimmig genehmigt.

Gewohnt zügig wurden die Programmpunkte besprochen. Die Jahresrechnungen für das Vereinsjahr 2016/2017 sowie das Budget für das kommende Jahr der Haupt- und Handballkasse wurden einstimmig genehmigt und dem Vorstand wird Déchargé erteilt.

Weiter ging's mit dem Personellen, angefangen mit den Verabschiedungen:

## **Vorstand**

- Martin Spari  
2013 – 2017 Präsident
- Kevin Müller  
2009 – 2017 TK Chef Aktive  
TK Aktive wird von Bruno Steuri übernommen

## **Funktionäre**

- Gabi Grossniklaus  
2007 – 2017 Team Unterhaltungsabend  
Wird von Annelies Mühlemann übernommen
- Hansjürg Müller – Entschuldigt  
2004 – 2017  
Leitung Finanzen TV Steffisburg Handball  
Wird von Andreas Recher übernommen
- Marianne Vogt-Steiner  
2007 – 2017 Stöcklifrauen  
Wird von Denise Stähli, Esther Rychiger und Margrit Zeller übernommen

## **Todesfälle**

Den im letzten Vereinsjahr verstorbenen Mitgliedern wurde mit einer Schweigeminute gedacht.

- Alois Haas, Ehrenmitglied
- Hanni Gugger, Stöcklifrauen
- Werner Blum, Passivmitglied
- Sonja Fiechter, Passivmitglied
- Ruth Jenzer, Passivmitglied
- Ursula Santschi, Passivmitglied
- Käthi Stucki, Passivmitglied

## **Vorstellung neue Leiter aus dem letzten Vereinsjahr**

- Doris Bigler, Seniorinnen

## **Ehrungen**

### **Erwähnungen FunktionärInnen**

- Barbara Schenk, 5 Jahre Seniorinnen
- Fränzi Kurth, 5 Jahre Volleyball M
- Linda Kohli, 5 Jahre Fähnrich
- Marcel Thut, 5 Jahre Team Unterhaltungsabend

### **Ehrung für langjährige Vereinstätigkeit:**

- Peter Bürdel, 10 Jahre Leitung Männerriege
- Gabi Grossniklaus, 10 Jahre Spiko
- Anita Keust, 10 Jahre Leitung MO Aktive
- Daniela Weber, 10 Jahre Leitung MO Aktive
- Ursula Gerber, 10 Jahre Leitung KITU
- Nicole Zwygart, 10 Jahre Team Unterhaltungsabend
- Nicole Zwygart, 15 Jahre Leitung Gymnastik
- Beatrice Würsten, 15 Jahre Leitung Jugi
- Hanni Schlapbach, 15 Jahre Fahnenträgerin
- Denise Frei, 20 Jahre Leitung DI Aktive
- Beatrice Würsten, 20 Jahre Leitung KITU
- Jakob Trachsel, 30 Jahre Leitung Männerriege

### **Langjährige Mitgliedschaft**

#### **25 Jahre**

Gertrud Wyttenbach, Cornelia Würsten, Adrian Pfister, Fränzi Kurth, Anton Gäumann, Denise Frei, Käthi Berger, Erika Berger

#### **40 Jahre**

Erika Siegenthaler, Rolf Graf

#### **50 Jahre**

Irène Gerber, Yvonne de Roche

#### **60 Jahre**

Ulrich Sebel, Paul Meyer, Armin Gerber, Rudolf Bachmann

#### **70 Jahre**

Sonja Berta, Peter Küpfer

### **Spezialehrungen**

Die Kunstturnriege hatte in diesem Jahr das Vergnügen, gleich zwei ihrer Mitglieder zu Ehren. Der aufstrebende Jungturner Nik Aebersold (Bild, rechts) durfte für seine jüngste Leistung an den Junioren-Schweizermeisterschaften 2017 ein Geschenk entgegennehmen und der



(Gold am Sprung, Bronze im Teamwettkampf) und den Junioren-Schweizermeisterschaften speziell geehrt.

Überflieger Andrin Frey (links) wurde unter anderem für seine Verdienste an der Jugendolympiade in Ungarn

### **Wahlen**

#### **Vorstand bisherige Mitglieder**

Roger Hunziker – Finanzen  
Gabi Grossniklaus – TK Spiko  
Andrea Käser – TK Jugend  
Ueli Schwarz – TK Männer und Frauen  
Danny Walder – Handballobmann  
Alexandra Marti – Administration  
Jlona Aebersold – Sekretariat

#### **Neu gewählt wurden in den Vorstand**

Bruno Steuri – TK-Chef Aktive  
Stefanie Stutz – Chefin Kommunikation

#### **Bestätigt als Revisor wurde**

Bernhard Wenger

#### **Präsident/in**

Trotz grosser Bemühungen konnte keine Person als Präsidentin oder Präsident gefunden werden. Damit bleibt die Funktion zur Zeit vakant. Die Suche läuft aber intensiv weiter und interessierte Personen können jederzeit dem Vorstand gemeldet werden.

Damit die Vereinsleitung möglichst bald wieder vervollständigt werden kann wurde beschlossen, eine Arbeitsgruppe einzusetzen, die bei der Suche einer Präsidentin oder eines Präsidenten den Vorstand unterstützt und diesem auch bei weiteren Themen zur Seite steht.

Die Arbeitsgruppe besteht aus: Christoph Würsten, Roseline Hauri, Gabi Grossniklaus und Urs Weber.

Nicole Zwygart informierte noch kurz über den dieses Jahr zum ersten Mal stattfindenden Aktivtag, welcher einen Einblick in die Aktivitäten der verschiedenen Riegen verschaffen soll, also

die Möglichkeit zum «hineinschnuppern» bietet.

Zum Abschluss der Hauptversammlung waren die Mitglieder traditionsgemäss zum Apéro eingeladen.

**Die HV 2018 findet am Donnerstag, 6. September 2018 statt.**

## Rückblick TV Bräteln

### Klein aber fein!

Schon bald war das Motto des Brätliabends klar. Unser Feuermeister Hanspeter hatte trotz Wind und leichtem Regen eine wunderbare Glut hergerichtet.

Eine kleine Schar TV-Mitglieder und ein Anhängsel genossen die leckeren Grillwaren und das gemütliche Zusammensein.

*Gabi Grossniklaus*





Alle Passagiere an Board! Wir heben ab mit Flug Airbus-3612 in Richtung «einmal um die Welt und wieder zurück».

An den diesjährigen TV Vorstellungen dreht sich alles rund um das Thema Fliegen und Reisen. Checkt ein und hebt mit uns ab. Für eure Sicherheit ist garantiert. In unserem First Class Flieger werden auch kulinarische Leckerbissen geboten. **Das ist ein einmaliges Angebot – bucht sofort!**

### Flugdaten

**Samstag, 11. November 2017**

**20 Uhr, Boarding Time ab 18.30 Uhr**

**Sonntag, 12. November 2017**

**14 Uhr, Boarding Time ab 13 Uhr**

### Abflughalle

Aula Schönau, Steffisburg

### Ticketpreise

#### Samstag

Erwachsene	Fr.	10.–
Lehrlinge / Kinder	Fr.	6.–
Platzreservation	Fr.	2.–

#### Sonntag

Erwachsene	Fr.	8.–
Lehrlinge / Kinder	Fr.	4.–

### Sitzreservierungen

werden zu folgenden Zeiten unter der Telefonnummer **033 437 56 05** bei Beatrice Würsten entgegengenommen:

- Montag, 6. November, 8–9 Uhr
- Dienstag, 7. November, 19–20 Uhr

### Tombola

#### Liebe Turnerinnen und Turner

Auch dieses Jahr wird es am Unterhaltungsabend/-nachmittag wieder eine Tombola geben. Damit es tolle Preise zu gewinnen gibt, sind wir auf deine Unterstützung angewiesen.

**Wir freuen uns über deinen Beitrag von Fr. 10.–.** Das Geld kann in den Riegen abgegeben werden.

**Als Dankeschön erhältst du einen Gratis-eintritt für die Samstagabend Vorstellung.** Du kannst den Eintritt selber benutzen oder an einen Bekannten weitergeben.

Mit der Tombola haben wir letztes Jahr viel Geld eingenommen, wovon der ganze Turnverein und auch deine Riege profitieren kann.

*Vielen Dank für Deine Hilfe.*

*Das Tombola-Team*

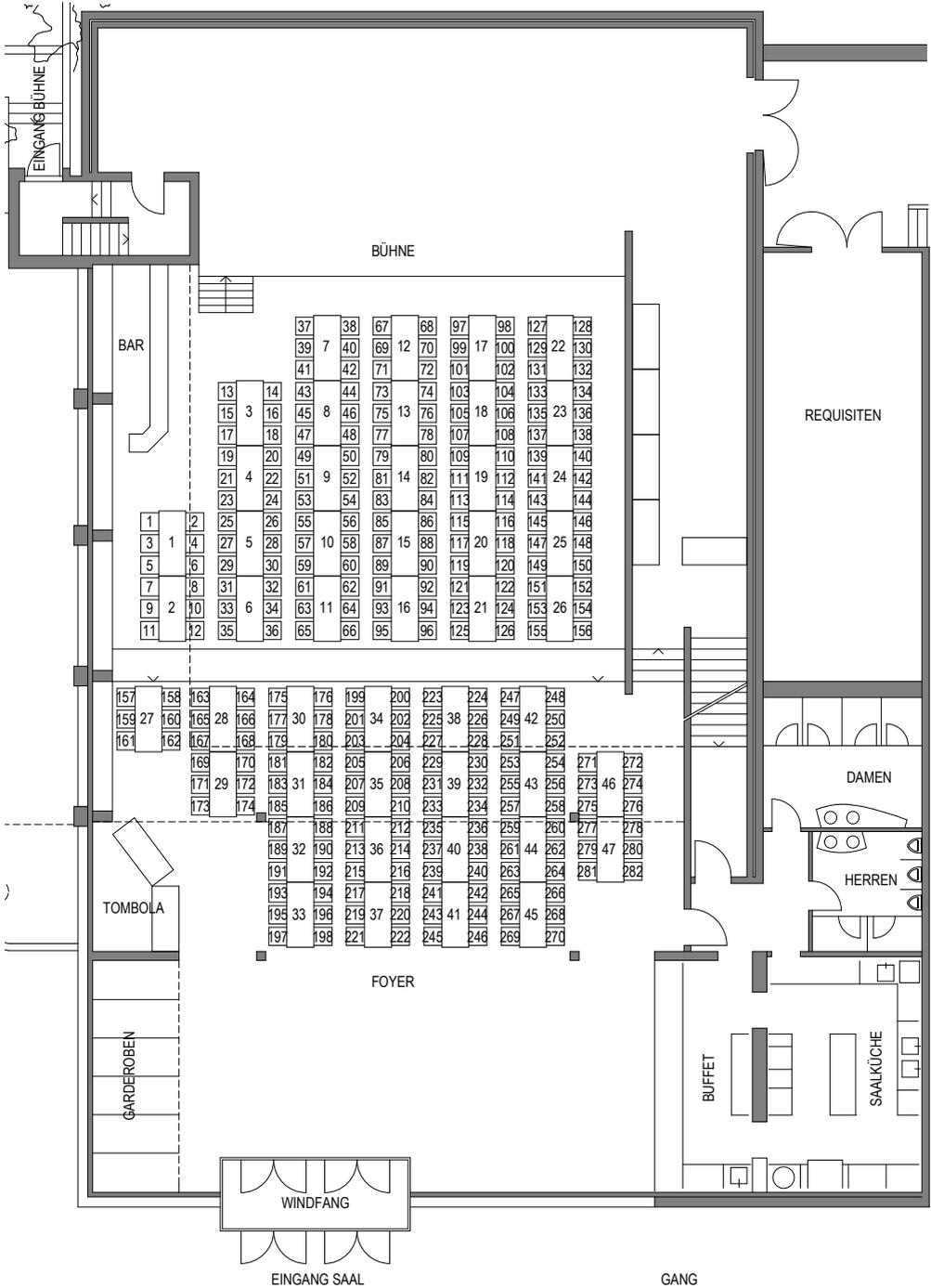
*Sandra Trachsel*



### Gesucht wird

**Verantwortliche/r Tombola für Unterhaltungsabend/-nachmittag 2018!**

Bitte melden bei:  
trachselsandra@bluewin.ch



# regio/print ag

Die Druckerei in Ihrer Nähe

Unterdorfstrasse 31 | 3612 Steffisburg  
Tel. 033 437 07 67 | Fax 033 437 07 68  
info@regioprint.ch | www.regioprint.ch

- Drucken
- Plotten
- Gestalten
- Binden
- Falzen
- Laminieren
- Mailings
- Flyer
- Broschüren
- Dokumentationen

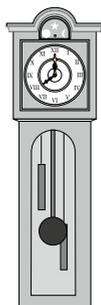


*Grän schafft  
Oasen...*

## Blumen Gerber & co

Stockhornstrasse 9  
3612 Steffisburg  
Tel. 033 439 02 22  
www.blumengerber.ch

**Für den Siegerstrauss  
und vieles mehr!**



- Reparaturen aller Marken
- Restauration antiker Uhren

## Martin Wytttenbach

Uhren  
Gummweg 1, Steffisburg  
Telefon 033 437 42 55



**Tankreinigung  
Krähenbühl AG**  
Hartlisbergstrasse 20  
3612 Steffisburg

**Telefon 033 437 66 23**

- **Tankrevisionen** an Heizöl-, Diesel-, Benzin- sowie Grosstankanlagen inkl. Sanierungsarbeiten
- **Neu-Anlagen**
- **Tankraumbeschichtungen**

[www.tank-kraehenbuehl-ag.ch](http://www.tank-kraehenbuehl-ag.ch)

# Landi

T H U N

Glockentalstrasse 50  
3612 Steffisburg

## Üsi Landi – regiogenial!

- Landi-Laden Steffisburg  
033 439 01 31, [www.landithun.ch](http://www.landithun.ch)
- Top-Shop Steffisburg  
033 439 01 37

**«Dert fingsch jitz eifach aues!»**

## E kulinarischi Wäutreis mit em TV Steffisburg

Lassen Sie sich an den Vorstellungen kulinarisch verwöhnen, je nach Budget in der First Class edel oder etwas günstiger Economy mit Plastikgeschirr.

Ab 19 Uhr am Samstagabend bedienen wir Sie mit Speisen aus aller Welt:

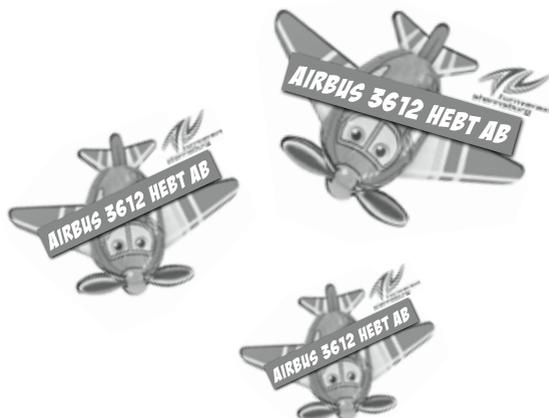
	<b>Economy</b> <i>(Plastikgeschirr)</i>	<b>First Class</b> <i>(richtiges Geschirr)</i>
<b>E chli Amerika</b>		
Hamburger mit Zopf oder Brot	Fr. 8.00	Fr. 9.00
<b>In Asien auf Besuch</b>		
Wok mit Gemüse	Fr. 9.00	Fr. 10.00
Wok mit Gemüse und Schweinefleisch	Fr. 11.00	Fr. 12.00
<b>Vo Übersee</b>		
Hot dog	Fr. 5.00	
<b>Öpis us dr Heimat</b>		
Sandwich	Fr. 5.00	Fr. 6.00
– Käse von der Sitealp Zweisimmen		
– Schweinsschinken, Wurst aus Heiligenschwendi		
<b>Es paar Vitamine für e gesundi Reis</b>		
Grüner Salat	Fr. 5.00	Fr. 6.00
Gemischter Salat	Fr. 7.00	Fr. 8.00

Runden Sie Ihr Essen mit einem Kaffee oder Tee und dazu ein feines Stück Torte oder Cake ab.

Am Sonntag bieten wir ausserdem französische Crêpes an.

Geniessen Sie den Anlass! Wir geben unser Bestes dafür.

*Das Küchen- und Service-Team*



HANSEN  
BERGER

STEFFISBURG

# MODE

Damen- und Herrenmode • CALIDA-Shop

.... auch in grossen Grössen  
im Unterdorf + Oberdorf-Märit  
gratis- - rollstuhlgängig - PRO-Bon - WIR  
[www.mode-haensenberger.ch](http://www.mode-haensenberger.ch)

## galli

- Sanitär
- Heizungen
- Reparaturen

Galli AG Sanitär Heizung

Austrasse 42, 3612 Steffisburg  
Telefon 033 439 01 20  
Fax 033 439 01 29  
[www.galli-ag.ch](http://www.galli-ag.ch)  
[info@galli-ag.ch](mailto:info@galli-ag.ch)



## Kröpfli AG

- Elektromotoren
- Elektrowerkzeuge
- Reparaturwerkstätte
- Wicklerei
- Tankstelle Glockental

[www.kroepfli-ag.ch](http://www.kroepfli-ag.ch)

Glockentalstrasse 37, Steffisburg

**033 437 62 24**, Fax 033 437 62 41

## MORDASINI

der Optiker

Unterdorfstrasse 27  
3612 Steffisburg  
vis-à-vis Coop  
Tel. 033 438 00 10



A. & U. Allenbach  
Unterdorfstrasse 50  
3612 Steffisburg  
Telefon 033 437 90 20  
Fax 033 437 90 20  
Mail [allenbach.saagi@bluewin.ch](mailto:allenbach.saagi@bluewin.ch)

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Bitte berücksichtigen  
Sie  
unsere Inserenten!



**Werner und Yves Greisler**  
Oberdorfstrasse 2  
3612 Steffisburg  
Telefon 033 437 11 92  
[www.kyburzoptik.ch](http://www.kyburzoptik.ch)

## Volleyball M

### Erfolg an den Seespielen

Unser Kuchenstand an den Seespielen war ein voller Erfolg. Der schöne Ertrag wanderte in ein Nachtessen und in die Mannschaftskasse.

*Fräzi, Alex, Gabi*



## Brigerbadtage

Nach langer Überredensarbeit von Monica Wittwer und Therese Meyer habe ich mich entschieden, nach Brigerbad mitzugehen. Ich als Nicht-Wasserratte und «ja-das-Haar-nicht-nass-werden-lassen» habe es trotzdem genossen, mit den vielen wechselnden Themen und Gesprächen mit den Frauen, die ich lange nicht mehr gesehen habe. Schon die Fahrt ins Wallis dauerte nicht lange. Dort angekommen liessen wir das Gepäck im Hotel und mit Badetaschen fuhren wir mit dem Postauto ins Bad. Neugierig wollte ich sehen wie der Neubau aussieht. Dort angekommen, fassten wir Handbänder und los ging's zu den Umkleidekabinen; Schuhe, Versorgung und Kleiderschaft entgegennehmen. Umgezogen stellten wir unsere Liegestühle auf und dann eine ganze Woche lang liegen und nichtstun, herrlich.

Für die nächsten zwei Tage war Laufen angesagt, ein bisschen Fitness vor dem Schwimmen, Plaudereien und Mittag essen. Die Siesta kam nicht zu kurz. Getroffen haben wir auch Familie Jöhr und Familie Mordasini und wurden verwöhnt mit einem super Aperitif.

Ich möchte Therese Meyer danken für den gut organisierten Anlass. Ich war erstaunt, kein Portemonnaie mitnehmen zu dürfen. Alles war

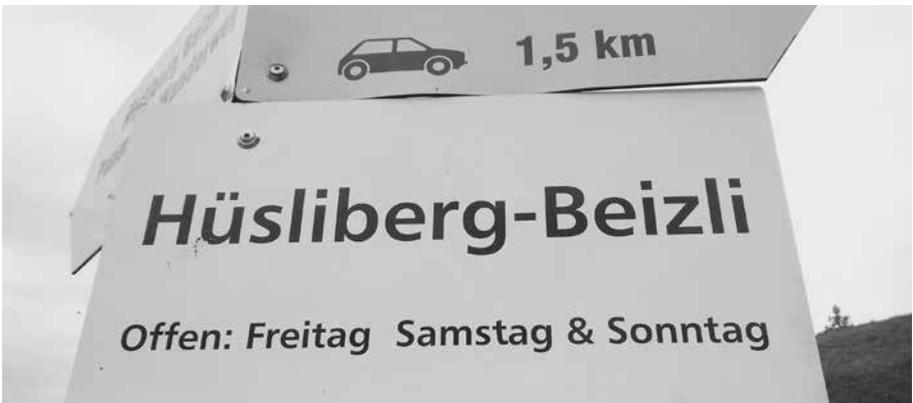
super, danke Therese. Für mich als die jüngste (65) mit First Time-Erlebnis war das eine super Zeit. Bis nächstes Jahr!

*Caroline*



## Montag aktive





## Wand- und Bodenbeläge

Gerhard Kummer  
Fährenstrasse 41  
3613 Steffisburg  
Telefon 033 437 97 67

# Kummer & Sohn

Ausstellung: Oeleweg 4



## SO SEHEN SIEGER AUS!

Mike Schmid  
Skicross Olympiasieger und  
Sieger Gesamtweltcup  
mit dem Testsiegski Laser SX

13 Testsieger in der aktuellen  
Ski-Kollektion 2010/2011



Skiservice auf allen Marken,  
auch wenn nicht Stöckli draufsteht

Grösste Skischuh-, Skimode-  
und Helmauswahl der Schweiz

Die Filiale in Ihrer Nähe:  
**Stöckli Outdoor Sports**  
Stockhornstrasse 11, 3627 Heimberg  
Tel. 033 437 02 12, info@stoeckli.ch



**www.stoeckli.ch**

ENGELBERG | HEIMBERG | HOCH-YBRIG LAUCHEREN | HOCH-YBRIG SEEBLI | ITTIGEN/BERN | KLOTEN | MELCHSEE-FRUTT  
NIEDERLENZ **Eröffnung September 2010** | SÖRENBERG | ST-LÉGIER S/VEVEY | WÄDENSWIL | WIL/SG | WOLHUSEN | ZUCHWIL

Für alle Bücher der Welt



## Bücher Lüthi

Oberdorfstrasse 19 · 3612 Steffisburg  
Telefon 033 437 36 35  
Fax 033 437 56 55  
E-mail [steffisburg@buecher-luethi.ch](mailto:steffisburg@buecher-luethi.ch)  
Internet [www.buecher-luethi.ch](http://www.buecher-luethi.ch)



**Martin Lüthi**  
Nachfolger Alain Wülser  
Grenzweg 12  
3613 Steffisburg

Telefon 033 437 31 29  
Fax 033 437 31 88

[info@luethi-spenglerei.ch](mailto:info@luethi-spenglerei.ch)  
[www.luethi-spenglerei.ch](http://www.luethi-spenglerei.ch)

Beratung ■  
Planung ■  
Heizung ■  
Spenglerei ■  
Sanitäre Anlagen ■  
Reparaturen ■  
Blitzschutz ■

## Jahresberichte



MuKi



*D Frou Schnöili het drü Söili...*

*U ohni öppis z mache hets plötzlech grad ganz mängs.*

*Im länge sy drum nämlech zwänzg Chlyni drinne gsi.*

*U drum isch dr Frou Schnöili ds Hüsli langsam z chly!*

*Si weiss fasch nümm was mache, nid wohii mit ihrne Sache.*

*Überau, wo si wott hocke, sitzt scho sone Söilimocke.*

*Ir Chuchi, Stube u im Bad, i de Schäft, sogar im Näscht,*

*i jedem Eggä vo däm Huus, hei d' Söi es Moore-Fescht.*

*Si plündere dr Chüeschrank, lose Musig vo früh bis spät,*

*suuse ds Stägegländer abe u fuchtle mit de Chuchigrät.*

*De drücke si a aune Chnöpf ir Wöschchuchi, im Tröchniruum...*

*Es geit nid lang, u scho – o wetsch! – hets bis zur Tili ufe Schuum!*

*D' Frou Schnöili, die verzwyflet, und kippt fasch us de Socke.*

*Doch wo du d' Söili das hei gseh, da sy si fescht verschrocke.*

*Schnäu hei si aues versorgt und putzt, bis ds Hüsli blitzt u glänzt.*

*Si hei d' Chuchi id Ornig ta, se gschmückt mit Blumechränz.*

*Vor luter Fröid suecht itz d' Frou Schnöili zwänzg Näme für die Schnudersöili:*

*Fritz, Hans u Tschimi*

*Niggi, Heinz u Simi,*

*Irene, Lisi, Erika,*

*Brigitt, Dorli, Barbara,*

*Joggi, Edi,*

*Karlheinz, Fredi,*

*Theres u Pia,*

*Ella u Mia.*



*Joggi pfuuset geng im Chübu, Housi z' mitts im Schaft.*

*Fritz hets nur mit läärem Buuch i d' Sitzbadwanne gschafft.*

*D Frou Schnöili aber jammeret: «Oh jeminee, i nett*

*ou wider einisch löje i mym weiche Bett.*

*Enu, das Söililäbe da isch haut itz myni Wäut.*

*Nuuschet dir nur i mym Bett, – de pfuusi haut im Zäut!»*

So, oder so ähnlech faht bi üs e MuKi-Stund a. D' Chinder si immer ganz gspannt, was mir ächt hüt i dere Stund turne. Nöigierig frage si, für was das mer de das bruche?

Ig stuune immer wieder, wie schnäu dass si doch z' Vertroue finde u mit viu Tatedrang mithäufe. Si finde ihri erschte Fründe u o d' Eutere lehre sech necher kenne u mache öppis zäme ab.

Im Novämber isch üse TV Unterhautigsabe «Dr TV fiiret» Uftritt gsi. Mir hei güebt u aues het super klappt. D' Chinder gniesse de Uftritt richtig u rede no lang drvo.

Zwöi mau im Jahr findet o üses VaKi-Turne statt. Es isch immer sehr guet bsuecht u es macht de Chinder grosse Spass, o mau mit em Papi zäme z' turne. Ihm zeige, wie muetig sie doch si worde u was sie scho aues hei glehrt. A dere Steu ere hätzlechs Dankeschön aune Vätere.

Gäge Schluss vom Jahr si d' Chinder a aui Grossgrät gwannet, sie si sehr muetig u versuche aues z' turne wo ig vo ihne verlange. Oh, wie hei ihri Ouge glänzt wo sie dr Spiderman Sprung hei gschaft. Sie si immer wieder mau mini Teschpersone, um verschiedeneni Grossgrätkombinati-



one uszprobire, wo ig nähr a de Wyterbildige de andere MuKi-Leiterinne cha vorzeige.

Mir hei o bim Coop MuKi-Hit mitmacht. Mit de verschiedene Tier vom STV: wie Papagei, Muus, Chatz, Frosch, Hund, Igel u die vom Coop: Tukan, Nilpferd, Camäleon, Schildchrot u dr Vari Aff. Jedes vo dene Tier het e eigete Charakter, so z.B. dr Papagei = Sprachförderung, Camäleon = Farben, etc.

Ir letschte Wuche vor de Summerferie si mer no a Zulg ga brätle. Trotz em sehr schlächte Wätter-

bricht hets dr Wättergott guet mit üs gmeint. Bi Sunneschyn si mir zur Brätlistell gloffe. Sogar für nes Erfrüschigsbad ihr Zulg isches warm gnuet gsi. Zum Dessert hets e riesigi Uswahl a Cake, Chuche, Muffins, Marshmallows gha. Doch leider het d' Sunne nid ganz bis am Schluss gschune u so hei mer du üses Reisli chly abkürzt. Ig danke aune Eutere, wo sech die Zyt nä, um mit ihrne Chinder z' Muki-Turne z' bsueche.

*Renate Künzi*

## **Männerriege**

Obwohl sich unser Turnleiter Peter Bündel stets Neues einfallen lässt, wird die Reihe der Fitnessbegierigen in der Halle immer kürzer.

Ja, ja, das Alter – 880 Jahre bringen wir 12 Aktivturner in der Halle zusammen. Da ist es klar, dass die Hallenabsenz zum kurieren von Bobos oder ernsthaften Leiden halt länger dauert. In der Regel lauschen acht bestandene Männer den Anweisungen des Leiters und bemühen sich, das Gehörte in kraftbildende Bewegungen umzusetzen.

Die wöchentlichen Veloausflüge fördern unsere Fitness, die Kameradschaft und vor allem unsere Kenntnis von befahrbaren Schleichwegen durch Feld und Wald. Eindeutiges Highlight dieser Ertüchtigungen war die Fahrt auf die obere Zettenalp. Stolz waren wir auf die geleisteten 1100 Höhemeter, obschon uns das Motörli am E-Bike unterstützte.

Die grosse Tour im Herbst führte von der Bernina über Tirano durchs Veltlin entlang Comersee, Luganersee und Lago Maggiore nach Domodossola. Diesen Frühling «machten» fünf Männerriegeler die Via Rhona von Lion nach Orange.

Das Jahrestreffen mit unseren passiven Kameraden, das wöchentliche Jassen mit unseren älteren Mitgliedern mit der Jassmeisterschaft im Schnittweier sowie der Grilltreff in den Sommerferien bedeuten uns geliebte Kameradschaft und Tradition.

Allen danke ich fürs mitmachen und vor allem für die Organisation der Aktivitäten.

*Jakob Trachsel*



---

+
Wärschafti
+
urchigi
+
Chuchi
+

*Auf Ihren Besuch  
freuen  
sich  
Familie Müller  
&  
Team*

*Öffnungszyte:  
Mo-Fr 08.30 – 23.30  
h  
So 08.30-22.00 h  
Samschtig Ruhetag*



**Restaurant Rossgagupintli - Bellevue**  
Schwäbisstrasse 58 – 3613 Steffisburg

Tel. 033 222 40 01 – [mail@rossgagupintli.ch](mailto:mail@rossgagupintli.ch) – [www.rossgagupintli.ch](http://www.rossgagupintli.ch)  
 Grosse Terrasse – 4 Kegelbahnen – Saal für Bankette- Fumoir

---

**solartech**



## Bauimpuls AG

**Kompetenz Gebäudehülle**

Flachdach ♦ Steildach ♦ Fassade ♦ Spenglerei  
 Blitzschutz ♦ Flüssigkunststoff ♦ Kundendienst  
 Gerüstbau ♦ Solartechnik

**Bauimpuls AG**  
 Jägerweg 3  
 CH-3627 Heimberg

Tel. 033 439 71 00  
 Fax 033 439 71 01

Filiale Interlaken  
 Kammistrasse 11  
 CH-3800 Interlaken

info@bauimpuls.ch  
**www.bauimpuls.ch**

---

## Andrin Frey



Die Wettkampfsaison startete ich mit einer Grippe, so dass es mir unmöglich war, meinen Berner Meistertitel zu verteidigen.

Bald darauf, am 8. April 2017, konnte ich dafür an einem Länderkampf in Berlin teilnehmen. Die Erfahrungen im internationalen Bereich sind immer sehr wertvoll. Als Mannschaft konnten wir den 3. Rang erreichen. Im Einzel gewann ich ebenfalls die Bronzemedaille am Boden und wurde 6. im Mehrkampf.

Für den 29. April war ein weiterer Länderkampf in England vorgesehen. Leider erlitt ich 2 Tage zuvor eine Rücken-Muskelzerrung und musste somit zu Hause bleiben. Bis zum 13. Mai blieb mir nur wenig Zeit zur Erholung, folgten doch der Zürcher Kunstturntag und eine Woche später der Mittelländische Kunstturntag. Umso grösser war die Freude, dass ich am Zürcher den 4. Rang und am Mittelländer sogar den 2. Rang erzielen konnte. Mein Höhepunkt bis jetzt war aber die Junioren-Schweizermeisterschaft in Chiasso. Am Samstag erlangte ich wieder diesen unbeliebten 4. Rang, aber ich konnte mich immerhin in allen 6 Geräten für den Final qualifizieren. Dass ich dann am Sonntag gleich 3 Gold- (Sprung, Boden, Reck) und 2 Bronzemedailen (Barren, Ringe) erturnen würde, hätte ich nicht gedacht. Mit diesen Resultaten konnte ich mich nun für die EYOF (Europäische Jugendolympiade) in Ungarn qualifizieren. Nur 3 Kunstturner der ganzen Schweiz haben dieses Vorrecht, dort teilnehmen zu können. Ich freue mich riesig auf diesen Event und hoffe, dass ich danach Gutes darüber berichten kann.

Herzlichen Dank für das Interesse und die langjährige Unterstützung, für mich ist es eine Ehre, zum TV Steffisburg zu gehören und für ihn starten zu können.

*Andrin Frey*



## Ex-LA

### «Alles beim Alten bei den Ex-LA»

Schon wieder ein Jahresbericht von der wohl kleinsten TV-Riege, den Ex-Leichtathleten. Auch das vergangene Vereinsjahr brachte bei den Ex-LA nichts Neues. Die Beteiligung am freitagabendlichen Unihockeyspiel war mal mässig mal besser. Ab und zu wurde die Halle kurzerhand mit dem Nachwuchs der nun doch schon etwas älteren Generation aufgefüllt. Erfreulicherweise gab es bis heute keine nennenswerten Verletzungen. Da macht sich halt doch langsam das jahrelange Training, die grosse Erfahrung und Routine bemerkbar! Hoffen wir, dass dies noch lange Zeit so bleiben wird...

In diesem Sinne: Möge auch in Zukunft nur das Material ab und zu in die Brüche gehen!

*Küsu Rubin*

# InVita

Power zu Ihrer Grundversicherung



**Optimal und individuell versichert durchs Leben, ob regional, schweizweit oder im Ausland, mit InVita sind Sie sorglos und sicher unterwegs – auch beim Sport.**



Aktive Mitglieder des Turnvereins Steffisburg profitieren durch den Kollektiv-Vertrag von:

**10% Prämienvergünstigung auf den Zusatzversicherungen\* der Krankenkasse Steffisburg.**

So einfach geht's: Talon beim persönlichen KKSt-Beratungsgespräch vorlegen oder mit dem ausgefüllten Antrag einreichen.

\* InVita, Vario, Hospital

Prüfen Sie  
jetzt Ihre  
Zusatzver-  
sicherung

**Krankenkasse Steffisburg**  
kkst.ch regional & individuell.

Unterdorfstrasse 37, 3612 Steffisburg  
033 439 40 20, info@kkst.ch

## Fit and Fun

Nach einem ruhigen Ausklang des letzten Jahres startete Fit and Fun im 2017 fulminant.

Nachdem wir einen herrlichen Nachtskifahrabend auf den bestens präparierten Pisten in Homberg geniessen konnten, rockten wir wenig später bei einem perfekten Skiweekend die weissen Hänge an der Lenk.

Der diesjährige Maibummel führte uns durch die malerische und ebenso spektakuläre Cholereenschlucht nach Hüni bach und zurück nach Stefisburg. Just great!

Einen formidablen Abend verbrachten wir ausserdem an den Gestaden des Thunersees mit kollektivem Abendschwimm und anschliessender Völlerei im Bistro.

Das Turnerjahr konnten wir schliesslich schlemmend bei bester Laune und tollem Wetter bei einem Mittuner auf der Terrasse abschliessen. Ach so? Ja klar! Um solch anstrengende Leistungen vollbringen zu können, müssen wir selbstverständlich topfit sein!

Dieses wichtige Rüstzeug holen wir uns jede Woche am Mittwoch von 19.30–21 Uhr in der Turnhalle Kirchbühl. Mal durch schweisstreibende Action mit Gymnastik, diversen Parcours und Staffetten, mal durch Ausdauer- und Kraftübungen.

Den Fitnessabend beenden wir jeweils mit einem Mannschaftsspiel (Unihockey, Volleyball, Bänklitschutte, Basketball, uvm.)

Unsere Riege ist für Frauen und Männer zwischen 14 und 70 Jahren geeignet.

Chumm doch o, es fägt!

*Jürg Suter*  
*ja.suter@hispeed.ch*



## Dies & Das

### Turnzeiten MUKI, KITU und JUGI

#### MUKI-Turnen für Kinder von 3 bis 5 Jahren

Montag	Schulheim Sunneschyn	8.45 – 9.45 Uhr
	Schulheim Sunneschyn	9.50 – 10.50 Uhr
Dienstag	Musterplatz Halle II	15.30 – 16.25 Uhr



Anmeldung und Auskunft erteilt gerne:

Renate Künzi, Telefon 033 437 52 84 oder 079 757 69 55.

#### KITU- und JUGI-Turnen



##### Kirchbühl Turnhalle

Dienstag	16.45 – 18.00 Uhr	JUGI Giele und Meitli 1. – 2. Klasse
Donnerstag	14.00 – 15.15 Uhr	KITU 1. und 2. Kindergartenjahr
Freitag	16.30 – 17.45 Uhr	KITU 1. und 2. Kindergartenjahr

Auskunft bei: Beatrice Würsten, Telefon 079 632 60 29 und Andrea Käser, Telefon 079 258 56 86.

##### Schönau Turnhalle oben

Montag	18.15 – 19.15 Uhr	JUGI Giele und Meitli ab der 3. Klasse
--------	-------------------	--

Auskunft bei: Liliane Bula, Telefon 079 415 74 06 oder Manuela Bühlmann, Telefon 079 580 99 80.

---

### Herzliche Anteilnahme

**Alois Haas, Ehrenmitglied des TV Steffisburg, ist am 1. August 2017 verstorben.**

Herzliche Anteilnahme an Bruno Haas und seine Familie.

**Vreni Bieri langjährige Turnerin und Stöcklifrau ist am 25. August 2017 verstorben.**

Herzliches Beileid an die Trauerfamilie.

---

### Herzliche Gratulation

**Astrid Hengartner hat am 18. August zivil und am 9. September zeremoniell geheiratet.**

Herzliche Gratulation!



# Tätigkeitsprogramm 2017/2018

## Oktober

	Volleyball	Beginn der Meisterschaft 2017/2018	
14.	Vorstand	Vorstandsausflug	
20.	Aktive	Techniker/Präsidiën-Konferenz TBO	Gsteig-Feutersoey
21.	Haba	100er Club Anlass	Aula Schönau
26.	Ehrenmitglieder	Ehrenmitgliedertreffen	noch offen

## November

11./12.	Alle	Unterhaltungsaben/-nachmittag	Aula Steffisburg
16.	Stöcklifrauen	Jahresendessen	Bahnhöfli Zurflüh
18.	Alle	Delegierten-Versammlung TBO	Brienz

## Dezember

14.	alle Frauen	Adventsfeier ab 19 Uhr	Gemeindehaus Glockental
18.	Jugi	Adventsfeier	Schönau Turnhalle

## Januar 2018

13.	Fitnesser Haba	Curlingplousch Valiant Cup	Grabengut Musterplatzhalle
-----	-------------------	-------------------------------	-------------------------------

## Februar 2018

24.	Alle	Gymotion	Hallenstadion ZH
-----	------	----------	------------------

## März 2018

7.	Haba	Sponsorenwettkampf	Musterplatzhalle
10./11.	Aktive	STV Kongress	Aarau

## April 2018

8.	KUTU	Vereinsmeisterschaft	Musterplatz
----	------	----------------------	-------------

## Mai 2018

5.	Jugend	schnäuscht Stäffisburger/ schnäuscht Steffisburgere	
10.	Alle	Auffahrtswanderung	

## Juni 2018

21.	Alle Haba	Teilnahme Turnfest Handballversammlung	
25.	Jugend	Schlussturnen	Musterplatz

## August 2018

	Alle	Bräteln	Sunneshyn
	Alle Funktionäre	Leiteranlass	
	Volley	Hobby-Volleyturnier	
25./26.	Jugend	Jugendturntage	Saanen-Gstaad

## September 2018

6.	Alle	Hauptversammlung TV Steffisburg	Aula
----	------	---------------------------------	------



# Hauenstein

Heizung Lüftung Sanitär

## Der innovative Partner

Pikett  
033 439 10 08

U. Hauenstein · Heizung Lüftung Sanitär AG  
3612 Steffisburg · Telefon 033 439 10 00  
[www.hauensteinag.ch](http://www.hauensteinag.ch) · [info@hauensteinag.ch](mailto:info@hauensteinag.ch)  
Ein Betrieb der U. Hauenstein Holding AG



# GASTHOF SCHÜTZEN

Gasthof Schützen Steffisburg AG  
Alte Bernstrasse 153 · 3613 Steffisburg  
Tel. 033 439 40 00 · [www.schuetzen-steffisburg.ch](http://www.schuetzen-steffisburg.ch)  
[info@schuetzen-steffisburg.ch](mailto:info@schuetzen-steffisburg.ch)

Ein Betrieb der U. Hauenstein Holding AG



# HOTEL★★★★ KRONE

Hotel Krone · Rathausplatz 2 · 3600 Thun  
Tel. 033 227 88 88 · Fax 033 227 88 90  
[www.krone-thun.ch](http://www.krone-thun.ch) · [info@krone-thun.ch](mailto:info@krone-thun.ch)

Ein Betrieb der U. Hauenstein Holding AG